# QualityCraft design forward living

# FOYER ÉLECTRIQUE



Modèle: MM228-50EDC

#### IMPORTANT .

VEUILLEZ NOTER: LORSQUE VOUS OUVREZ LE CARTON D'EXPÉDITION DU PRODUIT, VÉRIFIEZ ATTENTIVEMENT L'APPAREIL POUR VOUS ASSURER QU'IL N'EST PAS ENDOMMAGÉ. SI VOUS AVEZ DES PROBLÈMES AVEC L'UNITÉ OU DE LA DIFFICULTÉ À UTILISER L'UNE OU L'AUTRE DE SES FONCTIONS, OU SI VOUS NOTEZ DES DOMMAGES INTERNES OU QU'IL MANQUE DES PIÈCES, FAITES IMMÉDIATEMENT LE 1-800-459-4409 (DE 9:00 À 17:00, H.N.E.) POUR OBTENIR LE SERVICE APRÈS-VENTE.

REMARQUE: NE PAS RETOURNER CETTE UNITÉ EN MAGASIN AVANT D'AVOIR FAIT UN APPEL AU NUMÉRO SANS FRAIS. NE PAS JETER LES BOÎTES JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ COMPLÈTEMENT SATISFAIT DE VOTRE NOUVEAU FOYER ÉLECTRIQUE.

**REMARQUE:** Les ampoules peuvent se desserrer en cours de transport. Si l'effet de flamme semble faible ou ne fonctionne pas du tout, veuillez vous assurer que l'ampoule ou les ampoules sont bien serrées au doigt à fond dans leurs douilles. Lire les instructions pour remplacer les ampoules.

**REMARQUE**: Lors de la mise en marche initiale, il est possible que le foyer électrique émette une légère odeur qui est sans danger. Elle est causée par l'activation initiale des composants internes de l'appareil; ceci ne devrait plus se reproduire par la suite.

### MANUEL D'INSTRUCTIONS

#### ATTENTION:

- Choisissez pour votre foyer électrique un emplacement protégé contre l'ensoleillement direct.
- Ne branchez pas le foyer électrique dans la prise de courant avant d'avoir lu toutes les instructions du manuel.

# DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

POUR UTILISER UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, IL FAUT TOUJOURS OBSERVER DES PRÉCAUTIONS DE BASE, AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES CORPORELLES, DONT LES SUIVANTES :

- 1) Lisez toutes les directives avant d'utiliser le foyer électrique.
- 2) Le foyer électrique est chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter des brûlures, la peau nue ne doit pas entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. La grille, placée devant la sortie du poêle devient chaude également durant le fonctionnement de l'appareil. Gardez toutes matières combustibles telles que meubles, oreillers, literies, papiers, vêtements et rideaux à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil, et gardez-les aussi à distance des côtés et de l'arrière.
- 3) Faites preuve de la plus grande prudence lorsqu'un poêle est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes invalides, ou par ceux-ci, et chaque fois que l'appareil est laissé en état de marche, sans surveillance.
- 4) Débranchez toujours le foyer lorsqu'il ne sert pas.
- 5) N'utilisez pas un foyer électrique dont la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, ou après l'apparition d'un défaut de fonctionnement, ou après qu'il ait été échappé au sol ou endommagé d'une manière quelconque.
- 6) N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- 7) Le foyer électrique n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ou un autre emplacement intérieur semblable. N'installez jamais le foyer là où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.

- 8) N'acheminez pas le cordon d'alimentation de l'appareil sous des tapis ou moquettes. Ne recouvrez pas le cordon d'une carpette, d'un tapis d'escalier ni d'un autre revêtement de sol semblable. Disposez le cordon à distance des aires de circulation et de tout endroit où il risquerait de faire trébucher quelqu'un.
- Pour débrancher le foyer, mettez d'abord les commandes en position hors circuit (OFF), puis tirez sur la fiche du cordon pour l'extraire de la prise murale.
- 10) Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant mise à la terre de facon appropriée.
- 11) N'insérez pas d'objets dans les ouvertures d'aération ou d'évacuation de l'appareil, ni ne laissez d'objets y pénétrer, ce qui risquerait de provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou d'endommager l'appareil!
- 12) Pour éviter les risques d'incendie, ne bloquez en aucune façon les prises d'air de l'appareil ou ses sorties d'évacuation. N'utilisez pas l'appareil sur une surface souple, comme un lit, où ses ouvertures risqueraient de devenir obstruées.
- 13) L'intérieur d'un poêle contient des pièces chaudes ou qui peuvent produire des arcs électriques ou des étincelles. N'utilisez pas cet appareil en un endroit où l'on utilise ou entrepose de la peinture, de l'essence ou autres liquides inflammables.
- 14) Utilisez le foyer électrique conformément aux instructions du manuel. Toute autre utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant est susceptible de causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- 15) Évitez d'utiliser un câble de rallonge : il pourrait surchauffer et causer un incendie. Toutefois, si vous devez utiliser un câble de rallonge, il doit être d'un calibre minimal AWG n° 14, et sa puissance nominale, d'au moins 1875.W.
- 16) Ne pas brancher ce produit dans une prise contrôlée pas un interrupteur murale ou un gradateur murale.
- 17) Lorsque vous rangez ou transportez l'appareil et son cordon d'alimentation, gardez-les en un lieu sec, exempt de toute vibration excessive, pour éviter de les endommager.

# CONSERVEZ LES PRÉSENTES DIRECTIVES POUR TOUTE UTILISATION FUTURE.

#### MISE EN GARDE:

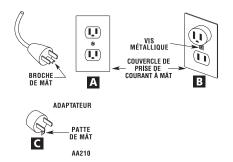
SI VOUS UTILISEZ CE FOYER CONJOINTEMENT AVEC UNE COMMANDE THERMIQUE, UN RÉGULATEUR À PROGRAMME, UNE MINUTERIE OU QUELQUE AUTRE DISPOSITIF QUI MET L'APPAREIL EN CIRCUIT (ON) AUTOMATIQUEMENT, N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER TOUS LES AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ, EN TOUT TEMPS. CE FOYER COMPORTE UNE PROTECTION INCORPORÉE CONTRE LES SURCHAUFFES. SI LA PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE SE DÉCLENCHE, ÉTEIGNEZ TOUS LES INTERRUPTEURS ET ATTENDEZ ENVIRON 5 À 10 MINUTES. ELLE DEVRAIT SE RÉENCLENCHER AUTOMATIQUEMENT APRÈS LE REFROIDISSEMENT DE L'UNITÉ.

#### AVERTISSEMENT:

SI VOUS NE RESPECTEZ PAS BIEN PROCÉDURES ET TECHNIQUES D'UTILISATION, L'APPAREIL SERA ENDOMMAGÉ, ET L'UTILISATEUR S'EXPOSE À DES RISQUES DE BLESSURE GRAVE, DE MALADIE, VOIRE DE DÉCÈS!

CE FOYER ÉLECTRIQUE EST CONÇU POUR FONCTIONNER SUR UN CIRCUIT DE 120 V. LE CORDON D'ALIMENTATION COMPORTE UNE FICHE, MONTRÉE DANS L'ILLUSTRATION A CI-DESSOUS. UN ADAPTATEUR, TEL QUE MONTRÉ EN C, EST DISPONIBLE, POUR PERMETTRE DE BRANCHER UNE FICHE À MISE À LA TERRE À TROIS BROCHES DANS UNE PRISE DE COURANT À DEUX BROCHES. LA

FICHE DE MISE À LA TERRE VERTE QUI PROLONGE L'ADAPTATEUR DOIT ÊTRE CONNECTÉE À UN CONDUCTEUR DE TERRE DU TYPE PERMANENT, COMME PAR EX. UNE BOÎTE À PRISES CORRECTEMENT MISE À LA TERRE. SI UNE PRISE DE COURANT À TROIS BROCHES DE MISE À LA TERRE EFFECTIVE EST DISPONIBLE, N'UTILISEZ PAS D'ADAPTATEUR. UN CIRCUIT DE 15 AMPÈRES EST REQUIS POUR UTILISEZ CE FOYER. SI LE DISJONCTEUR DÉCLENCHE LORSQUE VOUS UTILISEZ L'APPAREIL, IL VOUS FAUDRA PEUT-ÊTRE LE DÉPLACER, OU DÉBRANCHER D'AUTRES APPAREILS PARTAGEANT LE MÊME CIRCUIT. SI VOUS DEVEZ UTILISER UN CÂBLE DE RALLONGE, IL DOIT AVOIR UNE PUISSANCE NOMINALE DE 1875 W.

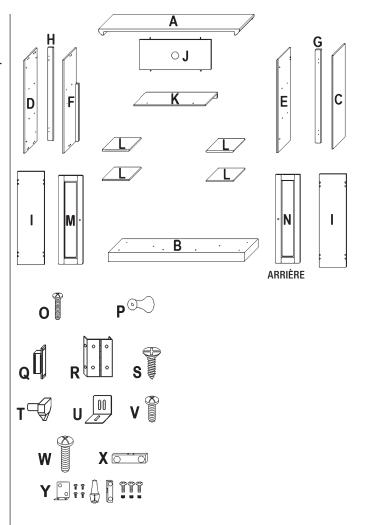


## LISTE DES PIÈCES:

A)	Panneau supérieur1
B)	Panneau de la base1
C)	Panneau externe latéral gauche1
D)	Panneau externe latéral droit1
E)	Panneau interne latéral gauche1
F)	Panneau interne latéral droit1
G)	Panneau avant gauche1
H)	Panneau avant droit
I)	Panneaux arrière
J)	Panneau arrière supérieur
K)	Panneau du milieu
L)	Tablettes
M)	Porte gauche
N)	Porte droite1
0)	Vis pour poignée de porte2
P)	Poignées de porte2
Q)	Aimants2
R)	Charnières de porte
S)	Vis de fixation de porte20
T)	Attaches de support pour tablette
U)	Équerre de montage
V)	Vis courtes KD2
W)	Vis KD84
X)	Raccord en plastique28
Y)	TROUSSE DE RÉPARATION         Peinture pour retouches (bouteille)       1         Appliques en forme de L       2         Vis pour appliques en forme de L       8         Connecteur in plastique       1         Vis KD       3         Écrous KD       3

L'ASSEMBLAGE DU MANTEAU DE FOYER NÉCESSITE L'AIDE DE 1 OU 2 PERSONNES ET PREND NORMALEMENT ENVIRON 45 MINUTES À 1 HEURE POUR L'ASSEMBLAGE COMPLET.





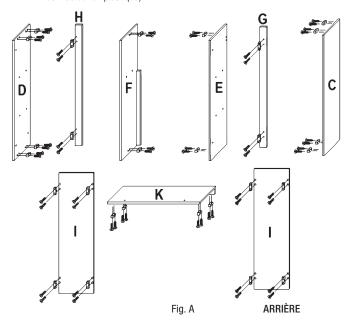
## **ASSEMBLAGE DU PAREMENT:**

**ATTENTION :** Placer un morceau de carton ou une toile protectrice sur le plancher pour éviter d'égratigner la surface décorative du parement pendant l'assemblage.

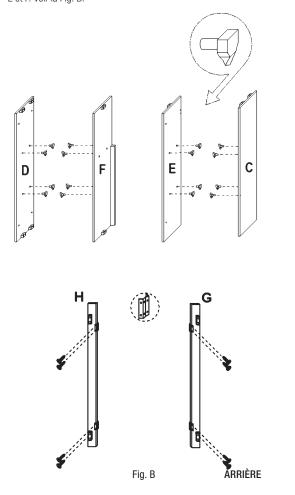
NE PAS visser à fond les vis KD tant que tous les panneaux n'ont pas été assemblés.

Remarque: Chaque raccord en plastique est pré-fixé (pré-perforé) aux panneaux resectifs à liceaide de deux vis. Si les vis KD ne peuvent pas être insérees pendant le montage, desserrez les deux vis (fixées aux pré-porforations) pour ajuster le raccord en plastique jusuiceà ce que vous puissiez insérer les vis KD. Une fois que tous les panneaux sont montés, serrez à fond toutes les vis KD.

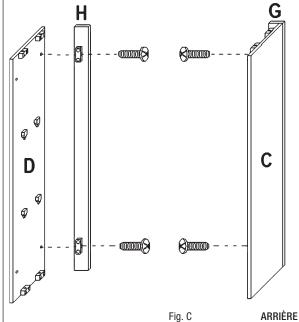
Étape 1: Fixez 28 connecteurs en plastique [X] aux panneaux C, D, E, F, G, H, I et K avec 56 vis KD [W], comme indiqué dans la fig. A. (2 vis KD pour chaque connecteur en plastique).



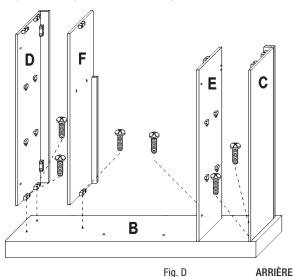
Étape 2: Fixez les charnières de porte [R] aux panneaux G et H avec 8 vis de montage [S]. Fixez les 16 goujons de support pour les tablettes [T] aux panneaux C, D, E et F. Voir la Fig. B.



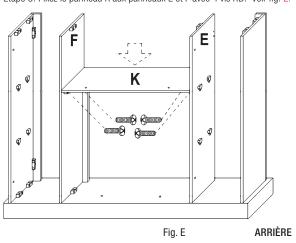
Étape 3: Fixez le panneau G au panneau C avec 2 vis KD. Fixez le panneau H au panneau D avec 2 vis KD. Voir fig. C



Étape 4: Fixez les panneaux C, D, E et F au panneau B avec 6 vis KD. Voir fig. D.

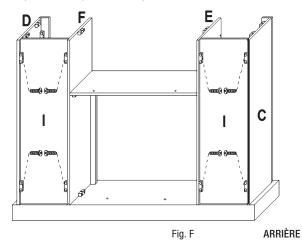


Étape 5: Fixez le panneau K aux panneaux E et F avec 4 vis KD. Voir fig. E.

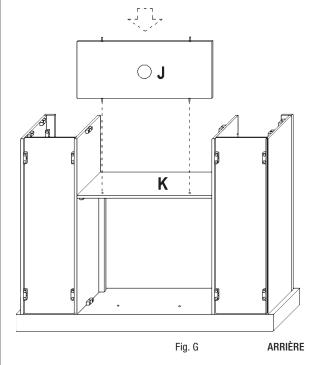


3

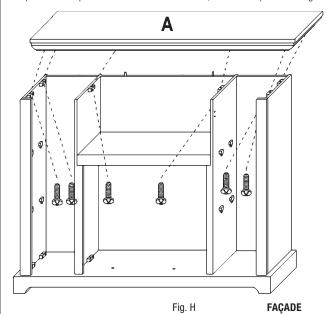
Étape 6: Fixez les panneaux I aux panneaux C, D, E et F avec 8 vis KD. Voir fig. F.



Étape 7: Fixez le panneau J au panneau K comme indiqué dans la fig. G.

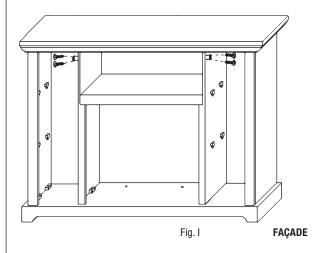


Étape 8: Fixez le panneau A à l'unité avec 6 vis KD, comme indiqué dans la fig. H.

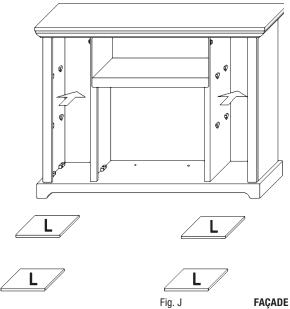


Étape 9: Fixez les aimants [Q] aux panneaux E et F avec 4 vis de fixation de porte [S].

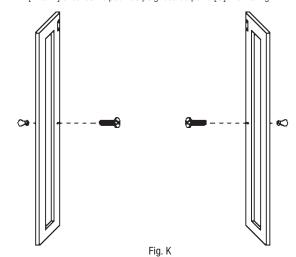




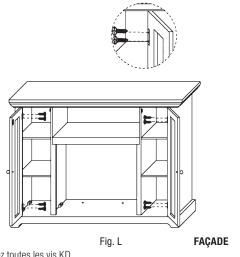
Étape 10: Fixez les étagères [L] à l'unité comme indiqué dans la fig. J.



Étape 11: Installez les poignées de porte [P] aux portes de gauche et de droite [M et N] avec les vis pour les poignées de porte [O]. Voir la Fig. K.



Étape 12: Fixez les portes gauche et droite à l'unité avec 8 vis de fixation de porte [S] comme indiqué dans la fig. L.



Étape 13: Serrez toutes les vis KD.

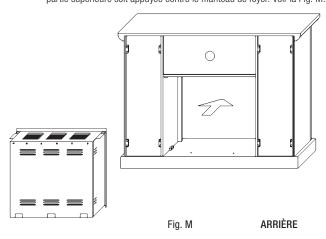
# REMPLACEMENT DES AMPOULES D'EFFET DE FLAMME ET DE L'ENSEMBLE DE BÛCHES ARTIFICIELLES

L'insertion du foyer peut être installée après que le parement a été entièrement assemblé.

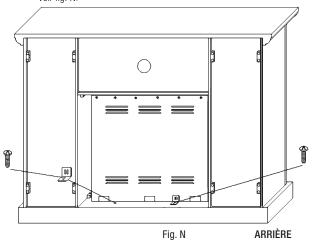
ATTENTION : S'assurer que les contrôles d'insertion du foyer sont dans la position OFF et que l'unité n'est pas connectée.

Étape 1 : Déposer l'insertion de foyer avec soin dans l'ouverture du meuble.

La façade de l'insertion doit être à égalité avec la façade du manteau
de foyer. Soulevez l'insertion avec soin dans le manteau, jusqu'à ce que la
partie supérieure soit appuyée contre le manteau de foyer. Voir la Fig. M.



Étape 2: Fixez 2 supports de fixation en L [U] au foyer avec 2 courtes vis KD [V].
Voir fig. N



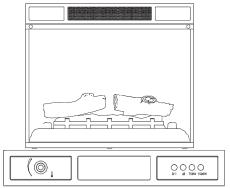
Étape 3: Déplacer l'appareil avec prudence dans son emplacement final. Le manteau de foyer ne doit pas être installé dans une zone exposée à un ensoleillement direct.

### **FONCTIONNEMENT**

Suite à la lecture complète des directives, vérifier si toutes les commandes sont éteintes (OFF). Brancher le foyer dans une prise de courant de 15AMP/120Volt. Si le cordon d'alimentation ne peut atteindre la prise, vous devrez utiliser une rallonge électrique d'une puissance nominale de 1875 WATTS. Lorsque l'insertion de foyer a été adéquatement connectée à une prise de courant avec mise à la terre, l'appareil est prêt à être utilisé.

# FONCTIONNEMENT AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE

Les commandes sont situées derrière les 2 couvercles de façade, aux coins supérieurs droit et gauche de l'insertion et peuvent être accessibles en poussant doucement la base des couvercles.



**0/I:** Appuyer sur cet interrupteur pour activer le fonctionnement de l'alimentation principale. L'appareil émettra un signal sonore et le voyant lumineux sera activé. Appuyer de nouveau éteindra la fonction de l'alimentation principale. Lorsque l'appareil de chauffage est éteint, le voyant lumineux clignotera et l'appareil continuera de fonctionner pendant environ 5 secondes avec la circulation d'air.



: Appuyer une fois sur cet interrupteur pour l'effet de flamme.

L'appareil émettra un signal sonore et le témoin lumineux sera ACTIVÉ. Les ampoules pour l'effet de flamme et le module de buches seront activées. Pour ajuster l'intensité des flammes, maintenir l'interrupteur enfoncé — L'intensité de la flamme s'élèvera ou s'abaissera. Lorsque vous aurez trouvé le réglage qui vous convient, relâchez l'interrupteur. Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour éteindre le fonctionnement des ampoules.

**750W:** Appuyer sur cet interrupteur pour une intensité minimale de chaleur. L'appareil émettra un signal sonore et le témoin lumineux sera activé. Le foyer dégagera une intensité minimale de chaleur. Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour éteindre la fonction d'intensité minimale de chaleur.

**1500W:** Appuyer sur cet interrupteur pour une intensité élevée de chaleur. L'appareil émettra un signal sonore et le témoin lumineux sera activé. Le foyer dégagera une intensité maximale de chaleur. Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour éteindre la fonction d'intensité maximale de chaleur.

Commande pour le degré de chaleur : Pour ajuster le degré de chaleur selon vos besoins, tournez le cadran de commande vers la droite (sens horaire) pour augmenter la température et vers la gauche (sens antihoraire) pour réduire la température. Ce cadran de commande peut seulement être utilisé lorsque l'interrupteur 0/l et l'interrupteur 750W and 1500W sont tous les deux activés (ON).

Remarque : Lorsque l'interrupteur O/I est éteint, toutes les fonctions de chauffage s'arrêteront même si les autres interrupteurs sont activés (ON).

Remarque: Afin d'éteindre l'appareil de chauffage en toute sécurité, il est recommandé de placer le bouton pour le contrôle de la température au réglage minimal et de permettre à l'appareil de se refroidir avant d'appuyer sur l'interrupteur O/I pour l'éteindre (OFF).

# FONCTIONNEMENT À PARTIR DE LA TÉLÉCOMMANDE

Brancher votre foyer électrique et celui-ci émettra un signal sonore. Cela signifie que celui-ci est alimenté en courant électrique et que votre commande à distance est prête pour faire fonctionner votre foyer électrique.

**0/I:** Appuyer sur cet interrupteur pour activer le fonctionnement de l'alimentation principale. L'appareil émettra un signal sonore et le voyant lumineux sera activé. Appuyer de nouveau éteindra la fonction de l'alimentation principale. Lorsque l'appareil de chauffage est éteint, le voyant lumineux clignotera et l'appareil continuera de fonctionner pendant environ 5 secondes avec la circulation d'air.





: Appuyer une fois sur cet interrupteur pour l'effet de flamme. L'appareil émettra un signal sonore et le témoin lumineux sera ACTIVÉ. Les ampoules pour l'effet de flamme et le module de buches seront activées. Pour ajuster l'intensité des flammes, maintenir l'interrupteur enfoncé — L'intensité de la flamme s'élèvera ou s'abaissera. Lorsque vous aurez trouvé le réglage qui vous convient, relâchez l'interrupteur. Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour éteindre le fonctionnement des ampoules.

**750W:** Appuyer sur cet interrupteur pour une intensité minimale de chaleur. L'appareil émettra un signal sonore et le témoin lumineux sera ACTIVÉ. Le foyer dégagera une intensité minimale de chaleur. Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour éteindre la fonction d'intensité minimale de chaleur.

**1500W:** Appuyer sur cet interrupteur pour une intensité élevée de chaleur. L'appareil émettra un signal sonore et le témoin lumineux sera ACTIVÉ. Le foyer dégagera une intensité maximale de chaleur. Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour éteindre la fonction d'intensité maximale de chaleur.

## REMPLACEMENT DES PILES DE LA COMMANDE À DISTANCE

Remplacer avec 2 piles AAA.

MISE EN GARDE: NE PAS COMBINER LES ANCIENNES PILES AVEC LES NOUVELLES. NE PAS COMBINER LES PILES ALCALINES, STANDARDS (CARBONE-ZINC) OU CELLES QUI SONT RECHARGEABLES (NICKEL-CADMIUM).

### **ENTRETIEN**

Éteindre l'interrupteur d'alimentation et débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer des tâches d'entretien ou de nettoyage afin de réduire les risques d'incendie, de décharges électriques ou de blessures corporelles. Les ampoules à l'intérieur de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Veuillez attendre au moins 10 minutes après avoir éteint l'appareil pour enlever les ampoules afin d'éviter des brûlures accidentelles.

RISQUE D'INCENDIE : NE PAS UTILISER D'AMPOULE QUI EXCÈDE LA PUISSANCE EN WATTS RECOMMANDÉE.

# REMPLACEMENT DES AMPOULES D'EFFET DE FLAMME ET DE L'ENSEMBLE DE BÛCHES ARTIFICIELLES

Étape 1 : Enlevez les 2 vis à l'avant du foyer et ouvrez la fenêtre de verre.

Étape 2 : Enlevez les vis qui sont situées des deux côtés du module de bûches.

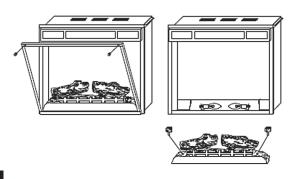
Étape 3 : Enlevez le module de bûches. Vous y trouverez 2 ampoules de type E-12, 40 watts.

Étape 4 : Dévissez, enlevez et remplacez les ampoules grillées.

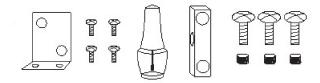
 $\hbox{\'etape 5: Replacez le module de bûches dans son emplacement et r\'einstallez les vis.}$ 

Étape 6 : Fermez la fenêtre de verre et réinstallez les vis.

Étape 7 : Branchez de nouveau l'appareil.

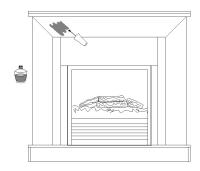


## TROUSSE DE RÉPARATION



## PEINTURE POUR RETOUCHE DE FINITION

Si nécessaire, appliquer la peinture directement sur le manteau du foyer.



## **RÉPARATIONS**

Si des problèmes surviennent avec les pièces d'origines pendant l'assemblage du manteau de foyer, tels que problèmes d'installation des panneaux avec les raccords de plastique. Essayez de résoudre ce problème en utilisant une des méthodes suivantes.

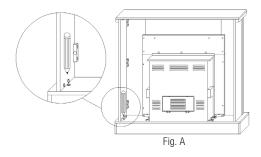
**Outils nécessaires :** Perceuse électrique, foret de 3/4 pouces (10 mm) ou 1/16 pouces (2 mm), crayon de bois, marteau, tournevis Phillips (tête cruciforme), lunettes de protection et des gants (si nécessaire).

MISE EN GARDE : Le port de lunette de protection est recommandé lors de l'utilisation d'une perceuse.

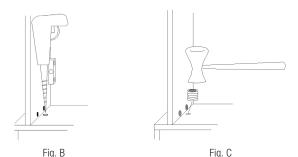
#### OPTION 1:

Utiliser les écrous KD, les vis KD et les raccords de plastique de rechange.

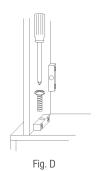
1. Placer le raccord en plastique sur le manteau et faire une marque pour définir les orifices à percer, tel qu'illustré à la Fig. A.



 Percer des orifices d'un diamètre de 3/4 pouces (10 mm) et d'une profondeur de 3/4 pouces (10 mm) sur le manteau. Trois orifices sont nécessaires pour chaque raccord en plastique. Voir la Fig. B.



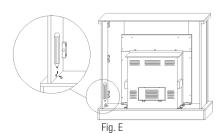
- 3. Installer délicatement les écrous KD dans les orifices à l'aide d'un marteau, tel qu'illustré à la Fig. C.
- 4. Fixez le raccord en plastique et maintenez-le en place avec les vis KD comme montré à la figure D.



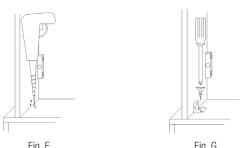
#### OPTION 2:

Utiliser les petites équerres et les vis.

1. Placer une petite équerre sur le meuble, tel qu'illustré et faire une marque pour définir les orifices à percer sur le manteau, tel qu'illustré à la Fig. E.



 Percer les orifices d'un diamètre de 1/16 pouces (2 mm) et d'une profondeur de 5/16 pouces (8 mm) sur le manteau. 4 orifices sont nécessaires pour chaque petite équerre. Voir la Fig. F.



3. Fixer la petite équerre et visser en place à l'aide des vis, tel qu'illustré à la Fig. G.

## **NETTOYAGE**

Pour nettoyer l'appareil, tournez les commandes en position hors circuit (OFF), puis débranchez-le de la source d'alimentation. Pour nettoyer le panneau de verre : enlevez la poussière en utilisant un linge sec et propre; pour enlever les marques de doigts ou autres saletés, nettoyez le verre avec un linge humide et propre. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de liquides en aérosol sur la surface en verre.

Les pièces de métal ou de métal peint doivent être nettoyées avec un linge propre et humide. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de liquides en aérosol sur ces surfaces.

## **GARANTIE**

Chaque foyer électrique est testé avant de quitter l'usine et il est garanti pour une période d'un an. S'il arrivait que l'appareil ne fonctionne pas correctement à l'intérieur de cette période d'un an à compter de la date de son achat, veuillez téléphoner à notre Service à la clientèle, au 1-800-459-4409 (HNE). Nous, nous réservons le droit de soit réparer ou remplacer l'appareil. Celui-ci devra nous être retourné port payé, à la suite de quoi nous vous retournerons, port payé, l'appareil réparé ou un appareil neuf. L'unique obligation de la Compagnie à ce titre est de réparer ou de remplacer l'appareil.

La présente garantie est déclarée nulle si, selon l'avis de Quality Craft, l'appareil a subi des altérations ou des détériorations, des modifications, un usage inadéquat, a été endommagé, utilisé de façon abusive ou utilisé avec une source d'alimentation inadéquate. Les ampoules et les piles de la télécommande ne sont pas couvertes par la présente garantie. Cette garantie s'applique seulement pour un usage résidentiel et ne couvre pas l'usage commercial.

Importé par

#### **Quality Craft**

Laval, Québec, Canada H7S 2G7 1-800-459-4409 (HNE) www.qualitycraft.com

Fabriqué en Chine

